

# La bandiera (o la bandieres?) de Fascia

N contribut de reflexion da l'Istitut Cultural Ladin



L blason de Fascia. Depent a fresch, Persenon 1607.

Ence enstadi a la televizion l'è stat tirà cà l descors de la bandiera fascèna, chela dai "set colores", olache i set colores stajessa per i set Comuns de Fascia, più veiamenter la set Règoles. Dò e dò rua jent te l'Istitut a domanèr coche la é la "vera" bandiera fascèna, colon l'orden giust di colores e colon l color che simbolisea chel o chel auter comun.

Ades la costion é ence più delicata pervia che l Statut del Comun General, giusta ruà sun deschi di Consees de Comun, podessa scriver dant ofizialmenter tant l blason che

la bandiera de Fascia, simboi dassen emportanc per na comunanza, simboi che per sòlit troa fondament de la Storia e palesa l'Identità de n pòpul.

Dachelanvia fosc l'è ben fat meter al luster dant da dut che che disc la Storia, en cont di simboi identitères de la comunanza de Fascia. Sul blason, chel col Pèster lassora, no l'è trop da dir: jà p. Frumenzio de Martin à desmostrà che chel l'era l'vie emblem de la giurisdizion de Fascia, "Herrschaft Eves", depent a fresch sun n parei del Palaz vescovil de Persenon e datà 1607.

Alincontra, per via de la bandiera no se cognosc nesciun document che mete dant la bandiera di set colores desche la "Bandiera de Fascia". Saon defat che ogne Règola aea sia bandiera (tant te Fascia che forin Fiem), metuda ensem a fasces de colores desferenc, dretes opuramenter a ona, desche per eimpie chela de Sorèga, con n numer de fasces che va da 6 a 12.

"Nosce bandiere sgola / con fasce de più color / cheste soule noi vardaron / de bon eie e bel amor", dijea la "Ciantia di Latrons", na ciantia populèra veia e veiora binèda sù da Amadio Callegari da Vich del 1906, schendir che anticamenter te Fascia no l'era una bandiera demò, ma più che una.

Del rest, chest tant é documentà bel delvers te na lingua de bie depenc a èga fac da Franzeleto Bernard per cont de Hugo de Rossi del 1912 e conservé te la Biblioteca del "Ferdinandum" de Dispruch: la reproduzion fotografica de duc chisc depenc la é da veder ti Archives de l'Istitut e en pèrt ence metuda fora tel Museo Ladin de Fascia. Da chesta documentazion se vegn a saer che extra che la "bandiera de la Règola", te vèlch cajo l'era ence la "Bandiera di fenc" (Burschen Fahne), desferenta da chela de la règola per numer e despozision di colores, che vegnia durà dai conscri in ocasion de nozes, carnascèr e sègres. Chela de la Règola enveze vegnia tutta cà te ocasions de maor emportanza, canche vegnia l Piscop o vèlch autorità zevila, e no la podea pa passèr sora fora i confins de la

règola! Ta Cianacei fin al scomenz del Nefcent l'era en doura adertura la "Sozietà de la Bandiera", con tant de regolament sun chi, can e co che podea vegnir durà la bandiera medema...

Dai depenc de Franzeleto se veit bel chièr che la soula bandiera con set fasces enlouta l'era chela de Cianacei. Se dapò jon a veder fotografies e retrac de gropes e jent en mondura fora per l Nefcent, se capesc che la despozision di colores no l'era nience semper la medema: te autra paroles, enlouta bandieres "dai set colores" n'era più che una, con colores e orden desferenc.

Amedit, dò la seconda vera una de chesta desferenta bandieres é stata durèda dal Grop de Folklor de Cianacei (la vedon su n gran numer de retrac de chi egn): enlouta chesta medema podessa esser stata tutta sù adertura desche "bandiera fascèna" da l'Union di Ladins de Fascia che don Massimiliano Mazzel aea giusta metù en pé, con senta belapontin ta Gries.

Donca no cada nia se domanèr coche la é la "vera" bandiera fascèna dai set colores, percheche na bandiera fascèna dai set colores no é mai esistida, e l'identificazion di set colores coi set comuns o règoles de la val no a negun fondament storich. Ge jonton apede ence l fat che veiamenter la règoles de Fascia les era pa 12, e demò più tèrt l numer é ruà a set (canche la vejanzes de Cianacei e cheles Mazin se à trat a una), e che demò adinfal i comuns da ades corespòn a la veia règoles, con Moena al post de Pera...

Chest no vel dir che anchecondi no se posse "ofizialisèr" la bandiera di set colores desche "bandiera fascèna", dal moment che la jent de Fascia somea muie tachèda a chest emblem, ma chest jissa fat con ferstont e condivijion, e senza descomedèr la Storia, ajache la Storia disc dut autramenter.

I documenc disc che se mai te la storia l'è stat na bandiera che valea per duta la Val, chesta l'era la veia bandiera de Vich, portèda dai Scizeres fascegn a la vères de liberazion contra Napoleon, sot la vida de Antone Rizzi, na bandiera che su l'acurel de Franzeleto vegn dita apontin "Andres Hofer Fahne". Da enlouta l paisc de Vich à abù na neva bandiera, ence chela depenta te n acurel de Franzeleto. La bandiera de Andreas Hofer, ne disc n document del 1893 (Archivie de

Comun da Vich), à lizenza de passèr liberamenter sorafora i confins de la règoles, ajache per volontà de la jent é stata recognosciuda desche "Fahne der Generalgemeinde Fassa", che vel dir apontin "Bandiera del Comun General de Fascia". N fossa assà per se fèr vèlch pensier...

Dut chest ades l'è da lejer ence tel bel liber "Anno Domini 1809" rencurà da Cesare Bernard e dat fora enstadi da l'Istitut Ladin dessema col Comun da Vich. La veia bandiera de Andres Hofer, rencurèda per egn desche na reliquia da Otto Weiss da Vich, se la veit amò sun desvaliva fotografies da chi egn, e ades – per volontà de sia fies – é stata restaurèda e metuda fora coche carenea tel Museo Ladin de Fascia. Descheche duc pel veder, chesta bandiera "storica" é fata de ot fasces, de cater colores che se repet doi oute: sal, vert, bianch e brun, e tel zenter fèsc bela parbuda l "Pèster".

A veder delvers, trei de chisc colores corespòn (adinfal, se sà ben) ence a n'atra bandiera storica, chela che i Ladins de la Dolomites duc adum à uzà sù del 1920, canche i se batea per stèr dessema, per se parèr contra la despartijon che vegnia dò ca, aldò de la idees nazionalistiches de Tolomei che l Fascism aessa metù en doura con



Tita Piasech da Cianacei, co la bandiera de Fascia, te la foto de Guido Jori di egn '50.

chela de "descancelèr chela macia grija" che dajea d'empaz, l Popul ladin. Ence chesta l'è Storia, na storia che no podon desmentier te chest moment cuscita emportant per noscia comunanza.

Amedit, te chest moment no l'è da tor dezijions massa de prescia: miec fossa binèr n comitat che laore fora propostes per meter orden te chest materia e ge dèr a noscia comunanza simboi de identificazion condividui e segures per l davegnir. Fossa l'ocasion per "ofizialisèr" ence la bandieres di set comuns, che resta pa semper l fondament del Comun General tant te la coscienza de la jent che ence te l'ordenament palesà dal Statut lurà fora per ge dèr neva vita a chesta veiora istituzion de autgoern de la jent ladina de Fascia.

Fabio Chiocchetti del Goti  
Istitut Cultural Ladin



Gemeinde-Fahne Moena

La bandiera de la règola de Moena, ricostruida aldò di documenc de l'800.



Burschen-Fahne Cianacei



Burschen-Fahne Ciampedel

La bandieres di fenc de Cianacei e Ciampedel. (Burschen Fahnen)



Gemeinde-Fahne Dispruch



Gemeinde-Fahne Dispruch



Gemeinde-Fahne Dispruch



Gemeinde-Fahne Dispruch



Gemeinde-Fahne Dispruch



Gemeinde-Fahne Dispruch

La bandieres de la Règoles de Fascia. Depenc a èga de Franzeleto Bernard, Dispruch 1912.